

## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

PPE/AT n° 457-02/E Prot. 0631/02

(in accordance with Art. 10 of Directive 89/686/EEC)

### 1 - MANUFACTURER / APPLICANT

Name or trade mark RICCARDO SPASCIANI S.p.A.  
Legal address Via Milano 248 - 20021 BOLLATE (MI)

### 2 - CHARACTERISTICS OF PPE

Type Respiratory Protection Equipment - full face mask for special use  
Model TR 2002 CL.3 (code 11303.0000)  
Description class III full face mask with black EPDM rubber body and panoramic polycarbonate visor, one inhalation valve fitted with a standard threaded connection for filters, according to EN 148-1 - february 1999 standard, two exhalation valves on the inner half mask and one exhalation valve  
black EPDM rubber head harness with five straps mounted on the border of the visor  
Variants TR2002 S CL.3 (code 11308.0000) as base model with yellow silicone body and headrest  
Accessories the full face masks can be fitted with a detachable adapter model DUPLA (code 15790.0000), joint connectable on the dedicated shape of the air inlet connection of the masks, to be used with twin filters series 2000, manufactured by Riccardo Spasciani S.p.A.  
Reference standard EN 136 - january 1998

### 3 - EVALUATION AND ASSESSMENT

In consideration of the technical documentation supplied by the Manufacturer, the Test reports PPE/RP n° 624-02 and PPE/RP n° 626-02 which detail the result of the tests carried out in accordance with the reference standard, the PPE listed above meets the basic health and safety requirements as specified by the Directive 89/686/EEC, Art. 3 and Annex II and subsequent modifications (Directives 93/95/EEC, 93/68/EEC and 96/58/EC).

#### NOTE:

- The "User Information" was approved only in the italian version and as far as the PPE under test was concerned.

### 4 - ANNEXES

Test report PPE/RP n° 624-02  
Test report PPE/RP n° 626-02  
PPE Drawings  
Photographic documentation  
User information

pages 1 ÷ 9  
pages 10 ÷ 15  
pages 16 ÷ 17  
pages 18 ÷ 19  
pages 20 ÷ 27

**ITALCERT**



Dott. Ing. Roberto Cusolito  
Direttore

Milan, 2002-04-15

*The issuing and use of the present Certificate is subordinated to the observance of the documents  
"General Conditions for the certification of Personal Protective Equipment"  
and "Quality plan for the Personal Protective Equipment"*



**RICCARDO SPASCIANI S.P.A.**  
20021 BARANZATE DI BOLLATE (MILANO), ITALY - Via Milano, 248  
Tel. 02-382203.1 - Fax 02.3567218 - Web Site: www.spasciani.it  
Telegrammi: SPASCIANI BOLLATE - Scalo FF.SS MILANO-CERTOSA

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

**DECLARATION OF CONFORMITY**

La Società Riccardo Spasciani S.p.A.  
via Milano, 248 20021 - Bollate Italia  
dichiara che il D.P.I. di seguito descritto :  
Maschera Spasciani tipo

*Riccardo Spasciani S.p.A.*  
*via Milano, 248 20021 - Bollate Italia*  
*declares that the P.P.E. hereinafter described*  
*Spasciani Fullface mask:*

**TR 2002 A**

è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/95/CEE e 93/68/CEE) ed alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata:

*conforms to the EC 89/686 Directive and its modifications (93/95 and 93/68 EC) and to the relevant national standard implementing the harmonised standard:*

**EN 136:1998. Cl. 3**

è identico al D.P.I. oggetto di Certificazione CE Nr

*is identical to the P.P.E. assessed with Certificate CE Nr*

**PPE/AT n° 457-02 EST.n° 01-07/02 Prot. 1133/02**

rilasciato da:

*issued by*

ITALCERT

viale Sarca, 336 20126 Milano

Organismo notificato Nr

*Notified body Nr*

**0426**

in data

*on*

30-07-2002

è sottoposto alla procedura prevista all'Articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo di:

*is subjected to the procedure 11 B of the EC 89/686*

*Directive under control from*

"ITALCERT"

viale Sarca, 336 20126 Milano

Organismo notificato Nr

*Notified body Nr*

**0426**

Bollate, 02-09-2002

RICCARDO SPASCIANI SPA  
dr Alberto Spasciani



**RICCARDO SPASCIANI S.P.A.**  
20021 BARANZATE DI BOLLATE (MILANO), ITALY - Via Milano, 248  
Tel. 02-382203.1 - Fax 02.3567218 - Web Site: www.spasciani.it  
Telegrammi: SPASCIANI BOLLATE - Scalo FF.SS MILANO-CERTOSA

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

**DECLARATION OF CONFORMITY**

La Società Riccardo Spasciani S.p.A.  
via Milano, 248 20021 - Bollate Italia  
dichiara che il D.P.I. di seguito descritto:  
Maschera Spasciani tipo:

*Riccardo Spasciani S.p.A. S.p.A.*  
*via Milano, 248 20021 - Bollate Italia*  
*declares that the P.P.E. hereinafter described*  
*Spasciani Fullface mask*

**TR 2002 B/N**

è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e successive modifiche (93/95/CEE e 93/68/CEE) ed alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata:

*conforms to the EC 89/686 Directive and its modifications (93/95 and 93/68 EC) and to the relevant national standard implementing the harmonised standard:*

**EN 136:1998. CI.3**

è identico al D.P.I. oggetto di Certificazione CE Nr

*is identical to the P.P.E. assessed with Certificate CE Nr*

**PPE/AT 457-02 Est. n°02-01/03 Prot. 0133/03**

rilasciato da:

*issued by*

"ITALCERT"  
viale Sarca, 336 20126 Milano

Organismo notificato Nr

*Notified body Nr*

**0426**

in data

*On*

29-01-2003

è sottoposto alla procedura prevista all'Articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo di:

*is subjected to the procedure 11 B of the EC 89/686 Directive under control from*

"ITALCERT"  
viale Sarca, 336 20126 Milano?

Organismo notificato Nr?

*Notified body Nr*

**0426**

Bollate, 04/09/2003

RICCARDO SPASCIANI SPA  
dr Alberto Spasciani